



Distr.
GENERAL

A/51/592
5 December 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

Пятьдесят первая сессия
Пункт 85 повестки дня

ПРАВА
ДРУГИХ
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЮЩИХ
ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА И
АРАБОВ НА ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЯХ

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам
и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Докладчик: г-н Валид ДУДЕШ (Тунис)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях", и передать его на рассмотрение Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).

2. Четвертый комитет рассмотрел этот пункт на своих 21-м и 22-м заседаниях 25 и 27 ноября 1996 года (см. A/C.4/51/SR.21 и 22). Общие прения по этому пункту состоялись на 21-м и 22-м заседаниях 25 и 27 ноября.

3. В связи с рассмотрением этого пункта в распоряжении Комитета имелись следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 50/29 А Генеральной Ассамблеи (A/51/514);

б) доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 50/29 В Генеральной Ассамблеи (A/51/516);

c) доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 50/29 С Генеральной Ассамблеи (А/51/517);

d) доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 50/29 D Генеральной Ассамблеи (А/51/518);

e) письмо Временного Поверенного в делах Миссии Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 2 апреля 1996 года на имя Генерального секретаря (А/50/915-S/1996/235).

f) записка Генерального секретаря, препровождающая периодические доклады Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (А/51/99 и Add.1-3);

g) письмо Временного Поверенного в делах миссии Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 27 августа 1996 года на имя Генерального секретаря (А/51/310);

h) письмо Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 25 сентября 1996 года на имя Генерального секретаря (А/51/407-S/1996/786);

i) письмо Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 26 сентября 1996 года на имя Генерального секретаря (А/51/411-S/1996/791);

j) письмо Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 28 сентября 1996 года на имя Генерального секретаря (А/51/429-S/1996/804);

4. На 21-м заседании 25 ноября представитель Шри-Ланки в своем качестве Председателя Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях представил доклады этого Комитета (А/51/99 и Add.1-3) (см. А/С.4/51/SR.21).

5. На том же заседании с заявлением выступил Постоянный наблюдатель от Палестины при Организации Объединенных Наций (см. А/С.4/51/SR.21).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции А/С.4/51/L.19

6. На 22-м заседании 27 ноября представитель Кубы от имени Бангладеш, Бруней-Даруссалам, Джибути, Египта, Индонезии, Иордании, Йемена, Кубы, Малайзии, Объединенных Арабских Эмиратов, Саудовской Аравии, Судана и Туниса представил проект резолюции, озаглавленный "Деятельность Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях" (А/С.4/51/L.19).

7. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/51/L.19 путем проведения заносимого в отчет о заседании голосования 69 голосами против 2 при 59 воздержавшихся (см. пункт 19, проект резолюции I)¹. Голоса распределились следующим образом²:

Голосовали за: Азербайджан, Алжир, Бангладеш, Бахрейн, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Йемен, Кабо-Верде, Камбоджа, Катар, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Южная Африка.

Голосовали против: Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австралия, Австрия, Андорра, Аргентина, Армения, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Кипр, Коста-Рика, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монголия, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швеция, Эфиопия, Ямайка, Япония.

¹ С разъяснением мотивов голосования выступили представители Израиля, Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации, Австралии, Канады, Аргентины, Исламской Республики Иран, Ирландии (от имени Европейского союза), Эквадора и Японии (см. A/C.4/51/SR.22).

² Впоследствии делегация Венесуэлы сообщила Комитету о том, что если бы она присутствовала во время голосования, то она проголосовала бы за проект резолюции.

В. Проект резолюции А/С.4/51/Л.20

8. На 22-м заседании 27 ноября представитель Кубы от имени Бангладеш, Бруней-Даруссалама, Джибути, Египта, Индонезии, Иордании, Йемена, Кубы, Малайзии, Объединенных Арабских Эмиратов, Саудовской Аравии, Судана и Туниса представил проект резолюции, озаглавленный "Применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим оккупированным арабским территориям" (А/С.4/51/Л.20).

9. На том же заседании Комитет принял проект резолюции А/С.4/51/Л.20 путем проведения заносимого в отчет о заседании голосования 129 голосами против 2 при 4 воздержавшихся (см. пункт 19, проект резолюции II)¹. Голоса распределились следующим образом²:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовалипротив:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Коста-Рика, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Панама.

С. Проект резолюции А/С.4/51/Л.21 и Rev.1

10. В распоряжении Комитета находился проект резолюции, озаглавленный "Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах" (А/С.4/51/Л.21), который представили Бангладеш, Бруней-Даруссалам, Джибути, Египет, Индонезия, Иордания, Йемен, Куба, Малайзия, Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия, Судан и Тунис.

11. На 22-м заседании 27 ноября представитель Кубы от имени тех же авторов представил пересмотренный проект резолюции (А/С.4/51/Л.21/Rev.1), который содержал следующие изменения:

а) конец третьего пункта преамбулы, гласивший: "и к другим арабским территориям", был переформулирован и стал гласить "и к оккупированным сирийским Голанам";

б) пункт 1 постановляющей части, который гласил:

"1. вновь подтверждает, что колониальные израильские поселения на палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, являются незаконными и препятствуют достижению мира и социально-экономическому развитию;"

был переформулирован и стал гласить:

"1. вновь подтверждает, что израильские поселения на палестинской территории, включая Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах являются незаконными и препятствуют достижению мира и социально-экономическому развитию;"

с) в пункте 2 постановляющей части слова "к другим оккупированным арабским территориям" были заменены словами "к оккупированным сирийским Голанам";

д) в пункте 3 постановляющей части перед словами "деятельности Израиля, связанной с поселениями" было добавлено слово "незаконной".

12. До голосования по проекту резолюции А/С.4/51/Л.21/Rev.1 представитель Норвегии предложил внести устную поправку в четвертый пункт преамбулы, в соответствии с которой слова "принимая во внимание" заменяются словом "приветствуя". Эта устная поправка была утверждена Комитетом без голосования.

13. На том же заседании Комитет принял проект резолюции А/С.4/51/Л.21/Rev.1 с внесенной в него устной поправкой путем проведения заносимого в отчет о заседании голосования 126 голосами против 3 при 6 воздержавшихся (см. пункт 19, проект резолюции III)¹. Голоса распределились следующим образом³:

<u>Голосовали за:</u>	Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам,
-----------------------	--

³ Впоследствии делегация Ямайки сообщила Комитету о том, что, если бы она присутствовала при голосовании, она проголосовала за проект этой резолюции.

Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Япония.

Голосовали

против:

Израиль, Микронезия (Федеративные Штаты), Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Гватемала, Коста-Рика, Маршалловы Острова, Панама, Уругвай, Ямайка.

D. Проект резолюции A/C.4/51/L.22

14. На 22-м заседании 27 ноября представитель Кубы от имени Бангладеш, Бруней-Даруссалама, Джибути, Египта, Индонезии, Иордании, Йемена, Кубы, Малайзии, Объединенных Арабских Эмиратов, Саудовской Аравии, Судана и Туниса представил проект резолюции, озаглавленный "Затрагивающие права человека действия Израиля в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим" (A/C.4/51/L.22).

15. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/51/L.22 путем проведения заносимого в отчет о заседании голосования 125 голосами против 2 при 7 воздержавшихся (см. пункт 19, проект резолюции IV)¹. Голоса распределились следующим образом:

- Голосовали за: Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Андорра, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.
- Голосовали против: Израиль, Соединенные Штаты Америки.
- Воздержались: Аргентина, Гватемала, Коста-Рика, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные штаты), Панама, Уругвай.

Е. Проект резолюции А/С.4/51/L.23 и Rev.1

16. В распоряжении Комитета находился проект резолюции, озаглавленный "Оккупированные сирийские Голаны", который представили Бангладеш, Бруней-Даруссалам, Джибути, Египет, Индонезия, Йемен, Куба, Ливан, Мавритания, Малайзия, Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Судан и Тунис (А/С.4/51/L.23).

17. На 22-м заседании 27 ноября представитель Кубы от имени тех же авторов представил проект резолюции А/С.4/51/L.23/Rev.1, в котором был добавлен новый первый пункт преамбулы, гласивший:

"рассмотрев доклады Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях".

18. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/51/L.23/Rev.1 путем проведения заносимого в отчет о заседании голосования 127 голосами против 1 при 6 воздержавшихся (см. пункт 19, проект резолюции V)¹. Голоса распределились следующим образом:

<u>Голосовали за:</u>	Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гвинея, Германия, Гондурас, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Египет, Замбия, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Канада, Катар, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мавритания, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Люсия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.
<u>Голосовали против:</u>	Израиль.
<u>Воздержались:</u>	Гватемала, Коста-Рика, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные штаты), Соединенные Штаты Америки, Уругвай.

III. РЕКОМЕНДАЦИИ КОМИТЕТА ПО СПЕЦИАЛЬНЫМ ПОЛИТИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ И ВОПРОСАМ ДЕКОЛОНИЗАЦИИ (ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ)

19. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ I

Деятельность Специального комитета по расследованию затрагивающих
права человека действий Израиля в отношении палестинского народа
и других арабов на оккупированных территориях

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

руководствуясь также принципами международного гуманитарного права, в частности Женевской конвенцией о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁴, а также международными нормами в области прав человека, в частности Всеобщей декларацией прав человека⁵ и Международными пактами о правах человека⁶,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, включая резолюцию 2443 (XXIII) от 19 декабря 1968 года, и соответствующие резолюции Комиссии по правам человека,

ссылаясь также на соответствующие резолюции Совета Безопасности,

сознавая, что последствия восстания (интифады) палестинского народа продолжают сказываться,

будучи убеждена в том, что сама оккупация представляет собой одно из основных нарушений прав человека,

рассмотрев доклады Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях⁷ и соответствующие доклады Генерального секретаря⁸,

отмечая подписание правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины в Вашингтоне 13 сентября 1993 года Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению⁹, а также последующие имплементационные соглашения, включая Временное соглашение по Западному берегу и сектору Газа, подписанное в Вашингтоне 28 сентября 1995 года,

⁴ United Nations, Treaty Series, vol. 75, No. 973.

⁵ Резолюция 217 А (III).

⁶ Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

⁷ См. А/51/99 и Add.1-3.

⁸ А/51/514 и А/51/516-А/51/518.

⁹ А/48/486-S/26560, приложение.

выражая надежду на то, что с продвижением вперед мирного процесса израильской оккупации будет положен конец и, следовательно, прекратится нарушение прав человека палестинского народа,

1. выражает признательность Специальному комитету по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях за его усилия по выполнению задач, возложенных на него Генеральной Ассамблеей, и за его беспристрастность;

2. требует, чтобы Израиль сотрудничал со Специальным комитетом в осуществлении его мандата;

3. выражает сожаление по поводу политики и практики Израиля, нарушающих права человека палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, что отражено в докладах Специального комитета за рассматриваемый период;

4. выражает озабоченность по поводу недавнего ухудшения положения на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, в результате израильской практики и мер и возникновения тупика в ближневосточном мирном процессе;

5. предлагает Специальному комитету вплоть до полного прекращения израильской оккупации продолжать расследование политики и практики Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, особенно несоблюдения Израилем положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, и проводить, по мере необходимости, консультации с Международным комитетом Красного Креста в соответствии с его положениями для обеспечения гарантий благополучия и прав человека народов этих оккупированных территорий и представить как можно скорее доклад Генеральному секретарю, после чего представлять такие доклады по мере необходимости;

6. предлагает также Специальному комитету регулярно представлять Генеральному секретарю периодические доклады о текущем положении на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим;

7. предлагает далее Специальному комитету продолжать расследование практики обращения с заключенными на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года;

8. просит Генерального секретаря:

а) обеспечить Специальному комитету все необходимые условия, в том числе условия для посещения им оккупированных территорий, чтобы он мог расследовать политику и практику Израиля, о которых говорится в настоящей резолюции;

б) продолжать выделять такой дополнительный персонал, который может потребоваться для оказания помощи Специальному комитету в выполнении им своих задач;

с) регулярно распространять периодические доклады, упомянутые в пункте б) выше, среди государств-членов;

d) обеспечить с помощью всех имеющихся средств самое широкое распространение докладов Специального комитета и информации, касающейся его деятельности и выводов, через Департамент общественной информации Секретариата и, по мере необходимости, вновь издавать те доклады Специального комитета, экземпляры которых уже разошлись;

e) представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад о выполнении задач, возложенных на него в настоящей резолюции;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят второй сессии пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях".

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ II

Применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время во время войны от 12 августа 1949 года к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим оккупированным арабским территориям

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции,

принимая во внимание соответствующие резолюции Совета Безопасности,

рассмотрев доклады Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях⁷ и соответствующие доклады Генерального секретаря⁸,

считая, что поощрение уважения к обязательствам, вытекающим из Устава Организации Объединенных Наций и других документов и норм международного права, входит в число основных целей и принципов Организации Объединенных Наций,

подчеркивая, что Израилю, оккупирующей державе, следует неукоснительно выполнять свои обязательства по международному праву,

1. вновь подтверждает, что Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁴ применима к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года;

2. требует, чтобы Израиль признал де-юре применимость этой Конвенции к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года, и неукоснительно выполнял положения этой Конвенции;

3. призывает все государства – участники этой Конвенции в соответствии со статьей 1, общей для всех четырех Женевских конвенций¹⁰, приложить все усилия к тому, чтобы добиться соблюдения ее положений Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года;

4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ III

Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами Устава Организации Объединенных Наций и подтверждая недопустимость приобретения территории силой,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции, а также на соответствующие резолюции Совета Безопасности, включая резолюции 242 (1967) от 22 ноября 1967 года, 446 (1979) от 22 марта 1979 года, 465 (1980) от 1 марта 1980 года и 497 (1981) от 17 декабря 1981 года,

вновь подтверждая применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁴ к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к оккупированным сирийским Голанам,

приветствуя ближневосточный мирный процесс, начатый в Мадриде, и соглашения, заключенные между сторонами, в частности Декларацию принципов о временных мерах по самоуправлению от 13 сентября 1993 года⁹ и Временное соглашение по Западному берегу и сектору Газа от 28 сентября 1995 года,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу решения правительства Израиля возобновить деятельность, связанную с поселениями, в нарушение международного гуманитарного права, соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и соглашений, достигнутых между сторонами,

будучи серьезно обеспокоена, в частности, опасной ситуацией, сложившейся в результате действий, предпринятых незаконными вооруженными израильскими поселенцами на оккупированной территории, о чем свидетельствует массовое убийство верующих палестинцев незаконным израильским поселенцем в Эль-Халиле 25 февраля 1994 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹¹,

¹⁰ United Nations, Treaty Series, vol. 75, Nos. 970-973.

¹¹ A/51/517.

1. вновь подтверждает, что израильские поселения на палестинской территории, включая Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах являются незаконными и препятствуют достижению мира и социально-экономическому развитию;

2. призывает Израиль признать де-юре применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁴ к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к оккупированным сирийским Голанам и неукоснительно выполнять положения этой Конвенции, в частности ее статью 49;

3. требует полного прекращения всей незаконной деятельности Израиля, связанной с поселениями;

4. подчеркивает необходимость полного осуществления резолюции 904 (1994) Совета Безопасности от 18 марта 1994 года, в которой Совет, среди прочего, призвал Израиль, оккупирующую державу, продолжать принимать и осуществлять меры, включая, в частности, конфискацию оружия, в целях предотвращения незаконных актов насилия со стороны израильских поселенцев и призвал принять меры, с тем чтобы гарантировать безопасность и защиту палестинского гражданского населения на оккупированной территории.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ IV

Затрагивающие права человека действия Израиля в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции и резолюции Комиссии по правам человека,

принимая во внимание соответствующие резолюции Совета Безопасности, самыми последними из которых являются резолюции 904 (1994) от 18 марта 1994 года и 1073 (1996) от 28 сентября 1996 года,

рассмотрев доклады Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях⁷ и доклады Генерального секретаря⁸,

сознавая ответственность международного сообщества за поощрение прав человека и обеспечение уважения к международному праву,

вновь подтверждая принцип недопустимости приобретения территории силой,

вновь подтверждая также применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁴ к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и другим арабским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года,

приветствуя подписание правительством Государства Израиль и Организацией освобождения Палестины в Вашингтоне 13 сентября 1993 года Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению⁹, а также последующие имплементационные соглашения, включая Временное

соглашение по Западному берегу и сектору Газа, подписанное в Вашингтоне 28 сентября 1995 года,

отмечая вывод израильской армии, который был произведен в секторе Газа и районе Иерихона в соответствии с соглашениями, достигнутыми между сторонами, и создание Палестинского органа в этих районах,

отмечая также передислокацию израильской армии из шести городов на Западном берегу,

будучи обеспокоена продолжающимся нарушением прав человека палестинского народа Израилем, оккупирующей державой, особенно путем применения коллективных наказаний, закрытия районов, аннексии и создания поселений, и продолжающимися действиями, предпринимаемыми им с целью изменить правовой статус, географический характер и демографический состав оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим,

выражая свою глубокую обеспокоенность, в частности, в связи с закрытием израильскими властями оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, что лишает свободы передвижения лиц и товаров и является причиной значительных экономических и социальных трудностей в нарушение Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и соглашений, достигнутых между двумя сторонами,

будучи убеждена в положительном воздействии временного международного или иностранного присутствия на оккупированной палестинской территории в целях обеспечения безопасности и защиты палестинского народа,

выражая свою признательность странам, которые обеспечили временное международное присутствие в Хевроне, за их позитивный вклад,

будучи убеждена в необходимости полного выполнения резолюций 904 (1994) и 1073 (1996) Совета Безопасности,

1. определяет, что все меры и действия, предпринимаемые Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, в нарушение соответствующих положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и вопреки соответствующим резолюциям Совета Безопасности, являются незаконными и не имеют юридической силы и что принятие таких мер следует немедленно прекратить;

2. требует, чтобы Израиль, оккупирующая держава, прекратил любые практику и действия, нарушающие права человека палестинского народа;

3. призывает немедленно положить конец вышеуказанному закрытию и обеспечить свободу передвижения лиц и товаров в пределах палестинской территории и в отношениях с внешним миром в соответствии с международным правом и достигнутыми соглашениями;

4. призывает Израиль, оккупирующую державу, ускорить освобождение всех оставшихся палестинцев, произвольно задержанных и подвергнутых тюремному заключению, в соответствии с достигнутыми соглашениями;

5. призывает к полному уважению Израилем, оккупирующей державой, всех основных свобод палестинского народа до распространения действия соглашений о самоуправлении на остальную часть оккупированной территории;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ v

Оккупированные сирийские Голаны

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях¹²,

будучи глубоко обеспокоена тем, что сирийские Голаны, оккупированные с 1967 года, до сих пор находятся под израильской военной оккупацией,

ссылаясь на резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности от 17 декабря 1981 года,

ссылаясь также на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, последней из которых была резолюция 50/29 D от 6 декабря 1995 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 17 октября 1996 года¹³,

ссылаясь далее на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, в которых она, в частности, призвала Израиль положить конец своей оккупации арабских территорий,

вновь подтверждая незаконность принятого Израилем 14 декабря 1981 года решения установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах, что привело к фактической аннексии этой территории,

вновь подтверждая, что приобретение территории силой является недопустимым в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая также применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года⁴, к оккупированным сирийским Голанам,

принимая во внимание резолюцию 237 (1967) Совета Безопасности от 14 июня 1967 года,

приветствуя созыв в Мадриде на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года Ближневосточной мирной конференции, направленной на установление справедливого, всеобъемлющего и прочного мира, и подчеркивая необходимость скорейшего прогресса на всех двусторонних переговорах,

¹² Последний доклад содержится в документе A/51/99/Add.2 и 3.

¹³ A/51/518.

1. призывает Израиль, оккупирующую державу, выполнять соответствующие резолюции об оккупированных сирийских Голанах, в особенности резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности, в которой Совет, в частности, постановил, что решение Израиля установить свои законы, юрисдикцию и администрацию на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и не имеет международной юридической силы, и потребовал, чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно отменил свои решения;

2. призывает также Израиль воздержаться от изменения физического характера, демографического состава, организационной структуры и правового статуса оккупированных сирийских Голан и в особенности воздержаться от создания поселений;

3. определяет, что все законодательные и административные меры и действия, которые были или будут предприняты Израилем, оккупирующей державой, с целью изменить характер и правовой статус оккупированных сирийских Голан, являются недействительными, представляют собой грубое нарушение международного права и Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и не имеют юридической силы;

4. призывает далее Израиль воздержаться от навязывания израильского гражданства и израильских удостоверений личности сирийским гражданам на оккупированных сирийских Голанах и воздержаться от репрессивных мер против населения оккупированных сирийских Голан;

5. выражает сожаление по поводу нарушений Израилем Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года;

6. вновь призывает государства-члены не признавать никаких вышеупомянутых законодательных или административных мер и действий;

7. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.
